

**VERSION CORRIGÉE**  
**Le 10 janvier 1991**

**AVIS AUX CANADIENS**

1. L'avis suivant s'applique à la région comprenant l'Arabie saoudite (province de l'Est et région du Centre, y compris Riyad), Bahreïn, le Qatar, le Koweït, l'Iraq, la Jordanie, le Yémen, la Syrie, l'Est de la Turquie, Israël et les territoires occupés par Israël.

- (a) Étant donné l'intensification de la tension au Moyen-Orient et en raison des problèmes de transport que pourrait entraîner une détérioration de la situation, tous les Canadiens qui se trouvent dans ces pays et qui se proposent de les quitter, devraient effectuer leur départ sans délai.
- (b) Les touristes, gens d'affaires et autres voyageurs canadiens qui prévoient se rendre dans ces pays devraient retarder leur voyage.
- (c) Les Canadiens qui résident habituellement dans ces pays et qui se trouvent à l'extérieur de la région ou prévoient la quitter devraient prolonger leur séjour à l'extérieur de cette région jusqu'à ce que la tension soit réduite.
- (d) Les personnes qui ont des raisons majeures d'y rester devraient se tenir constamment au fait de la situation.
- (e) Les citoyens qui ont la double nationalité voudront bien se rappeler qu'ils pourraient avoir des obligations à remplir envers le pays de résidence dont ils ont la citoyenneté. Cela pourrait affecter leurs projets à cet égard.

2. L'avis suivant concerne l'Egypte, l'Iran, les Emirats arabes unis, l'Arabie saoudite (autre que la province de l'Est et la région du Centre y compris la région de Riyad) et Oman :

Les Canadiens qui résident dans cette région ou qui envisagent de s'y rendre devraient être conscients de la possibilité de troubles et de risques pour les étrangers en rapport avec l'évolution des événements